

Preguntas y respuestas: Vacunas contra el COVID

MAYO DE 2021

Las vacunas contra el COVID-19 se han estado administrando ininterrumpidamente en el condado de Whatcom. Más del 40 por ciento de los residentes han recibido al menos una dosis.

Entre las personas mayores de 65 años, ese número es aún mayor:

- **El 75%** de las personas han recibido al menos una dosis de la vacuna.
- **Más del 60%** están completamente vacunadas (una dosis de la vacuna de Johnson & Johnson o las dos dosis de las vacunas de Moderna y Pfizer).

Algunas personas todavía tienen preguntas acerca de la seguridad y la efectividad de las vacunas. Las siguientes son respuestas a algunas preguntas frecuentes.

¿QUÉ SIGNIFICA "AUTORIZACIÓN PARA USO DE EMERGENCIA"?

La Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (U.S. Food and Drug Administration, FDA) ha evaluado las vacunas contra el COVID-19. La FDA las ha puesto a disposición en el marco de lo que se denomina Autorización para uso de emergencia (Emergency Use Authorization, EUA).

La supervisión oficial por parte de la FDA estipula que las vacunas:

- Debieron cumplir normas de seguridad y efectividad similares a las de una licencia completa.
- Están autorizadas para su uso mientras los fabricantes se preparan para solicitar licencias completas este año, recopilando más datos sobre el lapso de tiempo durante el cual las vacunas tendrán efectividad y si existen efectos secundarios a largo plazo.

Hasta ahora, las vacunas tienen un historial de seguridad excelente. Se han administrado más de 237 millones de dosis de vacunas contra el COVID-19 en Estados Unidos. Los médicos de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) y la FDA analizan los historiales médicos de efectos adversos y han determinado que los beneficios de protegerse contra el COVID-19 son muy superiores en comparación con el minúsculo riesgo de daño a causa de cualquiera de las vacunas.

Información acerca de las vacunas contra el COVID

vaccinatewhatcom.org

4/30/21



Whatcom County
HEALTH
Department



¿DEBO RECIBIR UNA SEGUNDA DOSIS?

¿TIENE MÁS EFECTOS SECUNDARIOS?

- Dos de las vacunas, Pfizer y Moderna, requieren la administración de dos dosis para lograr una máxima protección contra el coronavirus.
- Los informes de efectos secundarios como fiebre, escalofríos y dolores son más comunes después de la segunda dosis.
- No permita que eso lo disuada de recibir la segunda dosis.
- Al igual que con las vacunas contra el sarampión-paperas-rubéola y el herpes, el sistema inmunológico necesita más de una dosis para obtener protección.
- Por lo general, los efectos secundarios duran un día o dos y luego desaparecen.
- Los efectos secundarios son normales: demuestran que el sistema inmunológico está en funcionamiento gracias a la vacuna.
- No obstante, no todas las personas experimentan efectos secundarios, por lo que no debe preocuparse si le sucede lo mismo.

¿QUÉ SUCEDE CON LOS CASOS DE INEFICACIA?

- Algunas personas contrajeron COVID luego de estar completamente vacunadas (más de dos semanas después de recibir la dosis final de la vacuna).
- Estos se denominan casos de ineficacia.
- Dado que las vacunas no tienen una efectividad del 100%, es normal y esperable que algunas personas obtengan resultados positivos en las pruebas de COVID luego de vacunarse.
- Solo 102 casos de ineficacia fueron informados desde el 30 de marzo entre un millón de residentes de Washington vacunados. Eso representa el 0.01% (una centésima de uno por ciento).
- Aún así, debe vacunarse, ya que es seguro y efectivo para la gran mayoría de las personas.

¿TIENE PREGUNTAS ACERCA DEL COVID O DE LA VACUNA?

- Línea de COVID del Departamento de Salud del Estado de Washington (ayuda para el idioma disponible): **1-800-525-0127**
- Departamento de Salud del Condado de Whatcom: covid@co.whatcom.wa.us

LLAME A WASHINGTON LISTENS AL 1-833-681-0211

Un servicio gratuito y anónimo para los residentes de Washington que sientan tristeza, ansiedad o estrés.